

Celebración de una Quinceañera con una misa propia (Revisión: Julio 2018) 956-723-6587

Viernes Sábado

Fecha de la Misa de XV _____

Fecha

Hora

Quinceañera:

Nombre de XV _____ e-mail of XV _____

Mamá o Papá _____

Celular de Mamá o Papá de la XV _____

Dirección del Papá responsable por la celebración.

Pre-requisitos para la Celebración de XV años con una Misa propia

- Quinceañera está bautizada? yes
 Quinceañera ha hecho la primera comunión? yes

Procedimientos:

1. Reservar de la fecha y horario con la secretaría de la iglesia.
El costo total para la iglesia es \$400. Un depósito de \$200 es necesario para reservar la fecha.
(No se devolverán por cancelación)
2. Entregar a la secretaría de la iglesia una copia del acta de bautismo y de la primera comunión de la XV.
3. La XV y sus papás tienen que participar en un retiro de dos días en preparación para la celebración de una Misa de XV años. La asistencia es obligatorio por la XV y sus papás.
Viernes (6:00 pm a 8:00 pm) y Sábado (9 a 3:00 pm)
El próximo retiro será **Viernes and Sábado, 16 y 17 de noviembre 2018**
4. Entregar a la secretaría de la parroquia (**un mes antes de la Misa de XV**)
la selección de lecturas y música que van a usar en la Misa de XV.
Entregar al mismo tiempo el ultimo pago a la iglesia de \$200.

1º Donativo para la iglesia \$200.00

2º Donativo \$200.00

Firmas:

Quinceañera

Papá o Mamá

Fecha de hoy

Favor de informarle a la parroquia (956-723-6587) si haya cambios en sus planes o intenciones

Celebration of an Individual XV Mass (Revised: July 2018)

956-723-6587

Friday

Saturday

Date for the XV Mass

Date

Time

Quinceañera:

Name of the XV

e-mail of XV

Parent Name

Cell Phone of the parent

Address of the Parent Responsible for the XV

Pre-Requirements for the celebration of a XV with a private Mass

1

The Quinceañera is baptized. yes

1

The Quinceañera has made her first communion. yes

Procedures:

1. Reserve the date and the time of the XV with the Parish Secretary
The total donation to the church for a XV celebration is \$400.
A deposit of \$200 is necessary to reserve the date and time. This deposit is not refundable if the event is cancelled by the family or by the church (for non-compliance with our procedures)
 2. Turn in to the Parish Secretary a copy of the XV's baptismal certificate and First Communion Certificate.
 3. The XV and her parents must participate in a two-day preparation retreat (Friday from 6:00 pm to 8:00 pm; and Saturday from 9:00 am to 3:00 pm)
The next retreat will be Friday and Saturday, the 16 and 17 of November 2018.
 4. Turn in to the Parish Secretary (**one month before the XV**) the choices of Reading and music that the XV will use during the XV Mass. The 2nd donation of \$200 is also due at this time.

1st Donation to the church Plus:

\$200.00

2nd Donation to the church

\$200.00

Signatures:

Quinceañera

Mother or Father of XV

Today's Date

Please contact San Luis Rey (956-723-6587) if there are any changes in your plans or intentions.

Friday-Viernes: Saturday-Sábado _____

Date of the Week

Date-Fecha

Time-Hora

Quinceañera:

Name/ Nombre Completo

Cell Phone/Celular

E-mail of XV

Selecciones para la misa:

Choices for the Mass:

La música de la Misa dirigida por:	The music for the Mass is provided by:
---	---

La Entrada de la XV y sus papás.
(Los papás se sienten en el santuario a cada lado de la XV)

Primera Lectura # _____
leído por _____

Salmo Responsorial # _____
leído por _____

Evangelio # _____
leído por el sacerdote

Profesión de Fe: La XV responde

Compromiso de la XV, hecho por ella.

El sacerdote bendice a la XV.

Oración de los fieles:
El sacerdote empieza.
La intenciones leídos por _____

La misa continua como normal.....
La bendición final
Si haya tiempo,
5 fotos sacados en la iglesia
La salida de la Iglesia

The Entrance of the XV and her parents:
(The parents sit in the sanctuary at each side of the XV)

First Reading # _____
read by _____

Responsorial Psalm # _____
read by _____

Gospel # _____
read by the priest

Profession of Faith: The XV responds.

The XV Promise, made by the XV

The priest blesses the XV.

Prayer of the Faithful:
The priest begins.
The intentions are read by _____

The Mass continues as usual...
The final blessing
If there is time,
5 photos can be taken in the church.
The recessional

You will find a document with all the possible readings at:

www.dioceseoflaredo.org/san-luis-rey-church-laredo

This document must be turned into the parish **one month before** the XV
Hay que entregar este documento a la iglesia **un mes antes de la Misa de XV**

Requisitos (XV):

1. **La música es parte integral de la celebración litúrgica de una Quinceañera.** La familia de la Quinceañera es responsable de contratar músicos bien preparados para la Misa de Quinceañera. La parroquia tiene una lista de músicos y intérpretes preparados para este servicio. La familia de la Quinceañera es responsable de pagar el costo de los músicos y intérpretes con quienes se contrata.

Reglas:

1. Habrá Quinceañeras individuales los viernes a las 6:30 pm y los sábados a las 2:00, a las 4:00, y a las 6:30 pm. Celebraciones de sacramentos, como matrimonio, tienen preferencia. Entonces Quinceañeras, aunque programadas, pueden ser movidas para dar lugar a una boda.
 2. **La misa empieza a tiempo.** Si se retrasa o si los músicos no llegan, no celebraremos la misa completa y terminaremos después de la Liturgia de la Palabra.
 3. **La Quinceañera entra en la iglesia con sus papás en procesión.** Los demás (damas, chambelanes y padrinos) están sentados antes. El ROTC no puede participar en la procesión dentro de la iglesia.
 4. **La Quinceañera tiene que escoger las lecturas de la misa y personas para leerlas.** Ella misma tiene que renovar sus compromisos bautismales y hacer la oración de compromiso. Se puede hacerlo en inglés o español. **Hay que informar a la parroquia de las lecturas escogidas un mes antes de la misa.**
 5. Solo un fotógrafo y un videógrafo pueden sacar fotos durante la misa.
-

Requirements (XV):

1. Music is an integral part of the liturgical celebration of a Quinceañera. It is the responsibility of the family of the Quinceañera to arrange and contract for the participation of qualified musicians and singers. The parish can provide a list of those who have shown themselves competent to provide this service. The family of the Quinceañera is responsible for paying for the services for the musicians whose services they arrange.

Policies:

1. Individual Quinceañeras are held on Friday at 6:30 pm and on Saturdays at 2:00 pm, 4:00 pm or 6:30 pm. Weddings, as sacraments, take precedence over Quinceañeras. Quinceañeras, even if already scheduled, will be moved to an early hour to allow for the scheduling of a wedding.
2. The Quinceañera mass begins on time. If the service is delayed or if the musicians do not arrive, the complete mass will not be celebrated and the service will end after the Liturgy of the Word.
3. The Quinceañera enters the church accompanied by her parents in procession. All other participants (damas, chambelanes, and padrinos) do not enter in procession and must be seated before the procession. ROTC may perform in the patio of the church, not inside the church.
4. **The Quinceañera will choose the readings for the mass and someone from her family to read the first Reading, Psalm and prayer of the faithful.** The Quinceañera herself must renew her baptismal promises and make her prayer of commitments. The readings, the prayer of commitment and the text of the mass may be in English or Spanish. **The parish must be informed regarding the readings you have chosen one month before the XV Mass.**
5. Only one photographer and one videographer may take pictures during the ceremony.